

« Réseau italo-tunisien d'intermédiaires pour  
approcher les marchés internationaux »  
Projet Pilote

**Pour renseignement et  
pré-inscription**  
(obligatoire au plus tard le 2 décembre 2004)

[www.insme.org](http://www.insme.org)

**ou contacter**

**Ministère de l'Industrie, de l'Energie et des PME**

Mme Nada Lachaâl  
Rue 8011 Immeuble Ennozha  
1002 Montplaisir, Tunis (Tunisie)  
Tél.: +216 71 892623  
Fax: +216 71 782742  
E-mail: nadazeineb@yahoo.fr

**IPI – Institut Italien pour la Promotion Industrielle**

Mme Francesca Giannotti  
Viale M. Pilsudski, 124  
00197 Roma (Italia)  
Tél. +39 06 80972519  
Fax: +39 06 80972443  
E-mail: giannotti@ipi.it

Le séminaire est organisé par:



République Tunisienne  
Ministère de l'Industrie, de l'Energie et  
des PME



istituto per la Promozione Industriale



INSME  
International Network for SMEs

**La Maison de l'Exportateur**

Centre Urbain Nord – 1080 Tunis  
Tél. +216 71 234 200/750 127  
Fax : +216 71 237 325  
[www.cepex.nat.tn](http://www.cepex.nat.tn)

Séminaire international  
et ateliers de partenariat

**De la coopération au  
partenariat  
pour l'innovation et le  
développement  
technologique**

Tunis  
*La Maison de l'Exportateur,*

le 13 Décembre 2004



République Tunisienne  
Ministère de l'Industrie,  
de l'Energie et des PME



INSME  
International Network for SMEs



## Projet de programme

Le Ministère de l'Industrie, de l'Energie et des PME tunisien et l'Institut Italien pour la Promotion Industrielle (IPI) organisent, dans le cadre du **projet RésIT- Réseau Italo-Tunisien pour approcher les marchés internationaux**, une journée de rencontres entre centres techniques tunisiens et centres italiens, notamment ceux spécialisés dans les secteurs du textile et habillement, cuir et chaussures, emballage, mécanique et électrique.

L'événement représentera une occasion pour rendre publics les principaux résultats du projet, les opportunités et les moyens pour internationaliser les services italiens et tunisiens aux pays tiers.

Les centres tunisiens, en particulier, forts de leur longue expérience et spécialisation sectorielle, disposent aujourd'hui des capacités pour fournir certaines prestations qualifiées et diversifiées non seulement aux entreprises tunisiennes mais aussi à celles des pays voisins. Cette opportunité peut être aussi bien saisie par leur homologues en Italie, surtout dans la perspective de favoriser des formes de collaboration internationale pour l'offre jointe de services dans les pays de la Méditerranée et de l'Afrique.

La participation à la journée ouverte aux organisations italiennes et tunisiennes pour l'innovation et le transfert de technologie, et aussi à tout intermédiaire technique ou d'entreprise de différents pays visant à approfondir sa connaissance des centres techniques tunisiens, et intéressé à établir des contacts pour une coopération future.

### 8.30 – 9.00 Inscription des participants

#### Séance plénière\*

9.00–9.20

#### Allocution de bienvenue

Mme Neila Gongi

Directeur Général - Stratégies Industrielles –  
Ministère de l'Industrie, de l'Energie et des PME  
(Tunisie)

M. Luigi Corbò

Directeur Général – Institut Italien pour la Promotion  
Industrielle (IPI)

9.20– 9.50

#### Présentation du projet RésIT et de ses résultats préliminaires

Mme Aicha Ennaifar

Directeur des Services Connexes à l'Industrie –  
Ministère de l'Industrie, de l'Energie et des PME  
(Tunisie)

Mme Silvia Grandi

Responsable du Département Centres et Réseaux pour  
les Pays Partenaires (IPI)

9.50 – 10.50

#### Les opportunités de financement

- Délégation de la Commission Européenne en Tunisie – MEDA
- FEMIP
- Banque Africaine de Développement
- La coopération bilatérale italienne
- Le 6ème Programme Cadre Européen pour la Recherche et le Développement Technologique

10.50 – 11.00

#### Débat

11.00 – 11.30

#### Pause café

### Séances parallèles\*\*

11.30– 13.00

#### Ateliers de travail

- **Les centres d'appui dans le secteur du cuir et chaussures**
  - Présentation du Centre National du Cuir et de la Chaussure : CNCC (Tunisie)
  - Présentation des centres italiens
- **Les centres d'appui dans le secteur du textile et habillement**
  - Présentation du Centre Technique du Textile: CETTEX (Tunisie)
  - Présentation des centres italiens
- **Les centres d'appui dans le secteur mécanique et électrique**
  - Présentation du Centre Technique des Industries Mécaniques et Electriques : CETIME (Tunisie)
  - Présentation des centres italiens
- **Les centres d'appui dans le secteur de l'emballage et du conditionnement**
  - Présentation du Centre Technique de l'Emballage et du Conditionnement : PACKTEC (Tunisie)
  - Présentation des centres italiens

13.00– 14.00

#### Cocktail

14.15

#### Transfert aux centres techniques pour des visites sur place

14.30– 15.30

#### Visites sur place à choisir entre le :

- CETTEX
- CNCC
- CETIME
- PACKTEC

15.30– 16.00

**Rencontres individuelles** entre les représentants des centres tunisiens et étrangers pour avancer dans l'élaboration de stratégies communes de partenariat

\*Pour la séance plénière, un service de traduction simultanée (français – italien – français) sera disponible.

\*\*Pour les séances parallèles et les visites on rendra disponible un service de traduction consécutive.